

Si La Romareda fuera 2 veces mayor...

# ¡También se llenaría!

EL ENCUENTRO ZARAGOZA-MADRID BATIRA TODOS LOS "RECORDS" DEL FUTBOL ARAGONES

¡Entreténgase un rato...!

## Los EQUIPOS políticos de Aragón

La primera iniciativa de constituir un equipo para participar en el Campeonato Mundial de la Prensa Underground, estuvo a cargo del semanario humorístico "Hermano Lobo". El vespertino madrileño "Pueblo" seleccionó otro equipo, que venía a ser la antítesis del anterior. ¿Y en Aragón? Pues también tenemos nuestros equipos. La verdad es que no podemos prescindir de esos grupos de opinión políticos - intelectuales, justificados por su vertiente puramente literaria. Las tres selecciones formadas en Aragón, se ocupa el Análisis Político y Literario de ARAGON/express, que publicamos en página quince.



Reina de la Provincia en ARAGON/express

Pilar Sarroca Gracia. Diecisiete años. Ojos verdes. Guapa y simpática. Ella es la Reina de la Provincia. Ella ha visitado hoy el periódico y nos ha contado muchas cosas de unos días para nosotros. Es muy interesante y muy agradable. En la página 8 puede leer usted, lector, muchas cosas interesantes.

# ARAGON/express

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUÉMBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marzal, 2. Teléf. 216983 - Telex. 58054

JUEVES, 19 DE OCTUBRE DE 1972

Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 849

Nuevo servicio para nuestros lectores

LAS CRONICAS DEL "WASHINGTON POST" EN



Seguimos adelante procurando corresponder cada día con un mejor servicio a la creciente atención de los lectores; hoy comenzamos la publicación de las crónicas que cada mañana aparezcan en el "Washington Post", uno de los periódicos del mundo que tiene mayor red de corresponsales propios. Puede decirse que allí donde está la noticia de cada día, hay un enviado especial del "Washington Post". Una relación de estas crónicas, ha sido contratada en exclusiva regional por "ARAGON/express". Nuestros lectores, tendrán, pues, desde hoy, una información objetiva y actual de los principales acontecimientos mundiales.

Zaragoza

### ● ESCASA ASISTENCIA A LAS CLASES EN LA UNIVERSIDAD

### ● Tampoco se hallaba la fuerza pública en el recinto.

ZARAGOZA, 19 ("ARAGON/express").— Hoy debía haber sido el primer día lectivo del curso universitario. Sin embargo y como ya viene siendo costumbre año tras año, el curso propiamente dicho no comenzará en Filosofía, Derecho y Ciencias hasta el lunes. En Medicina se ha retrasado el comienzo de curso hasta el día 25.

Con escasa asistencia de alumnos, se han dado hoy algunas clases en los cursos superiores de Derecho. En Filosofía ni siquiera han sido expuestas las tablas de horarios. En Ciencias han sido hechas públicas, pero no han comenzado las clases.

Para el lunes, día 23, está prevista la entrada en funcionamiento del nuevo edificio interfacultades donde se cursarán los primeros cursos de las facultades de Filosofía, Derecho y Ciencias. Todavía, sin embargo, el edificio interfacultades está a falta de los últimos detalles.

Cabe señalar que el curso ha comenzado sin la presencia de la fuerza pública tanto en el interior como en el exterior de la ciudad universitaria.

## El alemán Heinrich Böll, Premio Nobel de Literatura

ESTOCOLMO, 19.- (Efe).— El escritor de Alemania Federal Heinrich Böll, que ha sido galardonado hoy con el Premio Nobel de Literatura 1972, tiene 54 años de edad y el premio, según ha anunciado la academia sueca, le ha sido concedido por "su contribución a la renovación de la literatura alemana con talento y sensibilidad notables en la descripción de la vida y personajes de su tiempo, en combinación con una amplia gama de perspectivas". La academia sueca ha calificado a Böll como el "mejor poeta de la postguerra en ambas naciones de habla alemana". Heinrich Böll es el primer alemán, desde 1929, que obtiene tan preciado galardón literario. En el año citado, el Premio Nobel de Literatura fue Thomas Mann. En 1946, un suizo de lengua alemana, Hermann Hesse, consiguió el citado premio. Este año el Nobel de Literatura está dotado con 480.000 coronas suecas (6.934.982 pesetas).

N. de la R.— Heinrich Böll ha sido considerado en el mundo socio-literario como un "católico de izquierdas" y sus dos obras más conocidas son "Opiniones de un payaso" y "Billar, a las nueve y media". Las dos, pero en especial la primera, suponen un duro y encendido alegato contra la hipocresía de aquellos sectores de la sociedad alemana contemporánea que no han evolucionado y que se caracterizan por su nostalgia hacia un pasado oficialmente desterrado. El nombre de Heinrich Böll figuraba como uno de los candidatos máximos al Premio Nobel de este año. Otros candidatos eran Gabriel García Márquez-colombiano residente en Barcelona y autor de la famosa novela "Cien años de soledad"— y nuestro gran novelista Ramón J. Sender. Sin embargo, el hecho de que el año pasado el Premio fuese concedido a un autor hispanoamericano —Pablo Neruda— aumentó las posibilidades de Böll.



## CONTRA RESOLUCION DE LA DIRECCION GENERAL DEL TESORO POR CUESTIONES DE EXACCIONES MUNICIPALES

# La CAMARA de COMERCIO de MADRID RECURRE ante el Ministro de Hacienda

MADRID, 19 ("Europa Press").- La Cámara de Comercio e Industria de Madrid ha elevado recurso de alzada al ministro de Hacienda, contra la resolución de la Dirección General del Tesoro y Presupuestos que desestimó la impugnación efectuada por dicha cámara sobre diversos acuerdos de modificación de varias ordenanzas fiscales del ayuntamiento de Madrid. Entre estas ordenanzas figuran las reguladoras de las exacciones de los "derechos y tasas por aprovechamiento de la vía pública, con entradas de carruajes" y del "arbitrio sobre radicación".

En su desestimación, La Dirección General del Tesoro y Presupuestos argumenta que las ordenanzas de exacciones municipales tienen plena eficacia jurídica y son ejecutivas a partir del momento previsto en el acuerdo adoptado válidamente por la corporación, cuando posteriormente la autoridad administrativa estatal a quien compete la tutela financiera de la corporación local ha declarado que no violan ninguna norma jurídica y por tanto el acuerdo es ajustado a derecho. De la anterior se deduce también que las ordenanzas de exacciones municipales no precisan para su efectividad que el texto aparezca publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia".

La Cámara de Comercio e Industria de Madrid, en su recurso de alzada estima que los acuerdos municipales de exacciones no pueden ser eficaces hasta su aprobación por la Dirección General del Tesoro y Presupuestos y cita varias disposiciones en favor de su

alegación. También dice que las ordenanzas municipales de exacciones, una vez aprobadas, debieran ser publicadas en el "Boletín Oficial de la Provincia", ya que es principio general de derecho que las disposiciones generales no obligan sino desde su promulgación y que esta se entiende hecha por la inserción en los periódicos oficiales.

Por ello, la Cámara de Comercio e Industria de Madrid solicita al ministro de Hacienda que los acuerdos municipales de exacciones adoptado por el Ayuntamiento de Madrid no sean eficaces sino a partir de la fecha de la íntegra publicación de los textos definitivos en el "Boletín Oficial de la Provincia" o, al menos subsidiariamente, desde que fueron aprobados por la resolución de la Dirección General del Tesoro y Presupuestos.

## ESPAÑA-YUGOSLAVIA

A LAS 9'30 EN TELEVISION LOS ESPAÑOLES PRESENCIARAN EL TRASCENDENTAL PARTIDO

No hay ambiente general de optimismo ante el partido de esta noche entre España-Yugoslavia. Esta es la verdad. Existe duda del resultado favorable a los españoles. Entre otras cosas, porque además de que España no está en fútbol a nivel europeo, los seleccionados no se cree que sean los más indicados en el momento actual. Claramente se puede decir que algunos de ellos no atraviesan un buen momento de juego.

Hemos escuchado y leído mucho del "equipo revelación". Del buen momento que atraviesa el Real Zaragoza, que marcha clasificado en el segundo puesto de la liga. Sin haber perdido un sólo partido. ¡Y con un gol nada más en su contra!

Sorprende a los aficionados de toda España que ni un sólo jugador del Real Zaragoza, figure en la lista de Kubala, cuando señalan a más de dos con méritos para ello.

Por otra parte se manifiesta que las mejores armas que tiene el equipo español contra Yugoslavia son "la fuerza, la velocidad y el genio". No serán

precisamente atribuidas a Marcial, Amancio y Valdez.

La formación española está decidida: Iribar, Sol, Gallego, De la Cruz; Tonono, José Luis; Amancio, Pirri, Marcial, Asensi y Valdez. Salvo Quino, jugarán todos los que Kubala tenía previstos.

Cada jugador español, si logran vencer a Yugoslavia: ¡percibirán treinta mil duros de prima! Casi nada. Es popular que habrá control anti-doping al terminar el partido, con tres jugadores de cada equipo. Los yugoeslavos formarán el siguiente equipo: Mario; Krovocucha, Steponovic, Pavlovic; Paunovic, Hoicer, Petkovic, Acimovic, Bajavic, Vladic y Djic. Que no tienen ciento cincuenta mil pesetas de prima, precisamente, por vencer en este partido.

En fin. A las 9,30 los aficionados españoles estarán esta noche ante los televisores, viviendo emocionados ó por lo menos ansiosos de victoria, éste encuentro de España contra Yugoslavia. Una confrontación internacional que nunca perdieron los españoles.

A.

POR 75 PTAS. AL TRIMESTRE

# ¡DOS REVISTAS SEMANALES!

## REGATE

(TODO EL FUTBOL REGIONAL)

Y

## TVE expres

(TODOS LOS PROGRAMAS DE TVE DE LA SEMANA)

- Los dos grandes suplementos de los viernes de "ARAGON/express", además del periódico del día, en una suscripción especial para ese solo día de la semana.

(RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A "ARAGON/express" Marcial, 2. ZARAGOZA

Don.....

domiciliado en.....

calle.....núm.....

Se suscribe, por 75 pesetas trimestrales, al "especial" de "ARAGON/express" de los viernes, con las revistas "Regate" y "T.V./express".

**san jorge**  
SABADO 21 NOCHE

la sala de juventud

FIESTA DE NOCHE PARA MATRIMONIOS JOVENES

La voz de la sensacional cantante

¡¡¡IVANA!!!

después de su gira por Inglaterra

TARDES de HOY y MAÑANA. FIESTA JOVEN

## ACCESO A LA UNIVERSIDAD

para mayores de 25 años.

### Centro F. Estudios "INTER"

Información y matrícula, de 4 a 8 - Excepto sábados.

San Lorenzo, 9 - 4.º izqda. - Teléfono 291419



## UNA ESPAÑA PEREGRINA

**H**AY una España peregrina que encontramos en los periódicos españoles. Yo quiero que algún caso extraído de la lectura de varios diarios como pórtico quiero que la frase de l director general de Prensa pronunciada antes en su visita al norte:

"Dejemos claro que la de partida siempre tiene que ser la noticia pura, cuanto más concreta mejor. Escaparse a las elucubraciones y comentarios con adivinanzas es algo que aburre al lector y hace los periódicos ininteligibles".

El director general de Prensa tiene absolutamente toda la razón en el planteamiento. Lo malo es después: los recortes a Ley, que hace de muchos periodistas españoles autocensurarse sin exactamente a qué atenerse como "secuela de ello, expedientes que, por frecuentan asiduamente redacciones de varias res

Vayamos a esa España peregrina de la que hablábamos al principio. periódicos madrileños comentado elogiosamente hecho de que el rector de Universidad Complutense

- Muñoz Alonzo prescindiese de la presencia en el recinto universitario de la Policía. Muy bien, viene la segunda cara del problema, que lo ha expresado muy informativamente el cronista político José Otero refiriéndose al día de ayer

"Todas las salidas de la Ciudad Universitaria aparecido esta mañana fuertemente vigiladas por la Policía con un considerable despliegue de fuerzas".

Otro aspecto sintomático de la España peregrina, es siendo esa obsesión última, la presencia del diablo. Yo acabo de entender demasiado bien seguramente la razón de que todavía no he visto entre los paseantes de Zaragoza al diablo. Pero ¿usted a saber...? Tal vez esconde o se camufla. Lo cierto es que algunos periódicos que está en España. Así concluir del telegrama que han enviado unos señores barceloneses al obispo de Campos -obispo que, cierto, responde plenamente su apellido y da, por vamos a negarlo, bastante guerra-. En ese telegrama dicen al purpurado: "El demonio que ve el pueblo cristiano producido en emisión -se refieren al programa televisivo de Monseñor Guerra-, no de de organizar zancadillas golpes bajos".



Después de oculista...  
**Jena** a la vista  
**OPTICA**

Afonso I, 18 Pasaje Palafox.- Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 230246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

# CARTELERIA

## TEATROS

**ARGENSOLA.** — ¡4 últimos días! Compañía Paco Martínez Soria. Tarde 7'15 - Noche 11. La comedia cómica de Paso y Abati, en su nueva versión: **El gran tacaño** (May. 14 años).

**FLETA.** — Hoy no hay función por descanso de la compañía. Viernes, sábado y domingo, tres últimos días en Zaragoza. Tarde 7 - Noche 11. Revistas Colsada con Lina Morgan y Juanito Navarro. La revista de estreno: **¡Nena, no me des tormento!** (May. 18 años).

**PRINCIPAL.** — Hoy no hay funciones, por descanso de la compañía. Mañana, 7'15 y 11. **¡El ídolo de Zaragoza!** Manolo Escobar, presenta su nuevo espectáculo "Camino de coplas", con Julio Carabias, Ballet de Lina y Miguel, The Playmates, Pastora, Tonyka, Valente-Valente, Juan C. Montoya. ¡Últimos días! (Todos públicos).

## CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: **La amenaza de Andrómeda.** Arthur Hill, David Wayne.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 14). 3.ª semana: **El padre de la criatura.** Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florinda Chico.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: **Muecas ahorcadas.** Bertil Taube, Bárbara Parkins.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Coartada en disco rojo.** George Hilton, Luciana Paluzzi, Fernando Rey.

**GOYA.** — 4'45-7-9'15-11'15 (Todos públicos). 3.ª semana: **Le seguían llamando Trinidad.** Terence Hill, Bud Spencer.

**MOLA.** — 4'45-7-9'15-11'15. 3.ª semana (Todos públicos). **¿Dónde vas, Alfonso XII?** Eastmancolor. Paquita Rico, Vicente Parra.

**PALACIO.** — 4'45-7-9'15-11'15 (Todos públicos). 3.ª semana. Simultáneamente con cine Goya: **Le seguían llamando Trinidad.**

**PALAFOX.** — 5-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: **Sol rojo.** Eastmancolor. Charles Bronson, Ursula Anders, Toshira Mifune, Alan Delon.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana. **Blanco, rojo y...** Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Sofía Loren, Adriano Celentano.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Los secuaces.** Eastmancolor. Jean Yanne, Senta Berger.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). **Las falsas vergüenzas.** Hans Sohnker, Antje Greerk (v. o.).

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **La piel de Satán.** Un film de N. Piers Haggard, con Patrick Wymark, Linda Hayden.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 4'30-7'15 y 10'30 (Todos públicos). El puente sobre el río Kwai. Cinemascope - Technicolor. William Holden, Alec Guinness. Último día.

**DELICIAS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Diabolik.** Technicolor. John Phillip Law, Marisa Mell. Último día.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 14). **¡Vente a Alemania, Pepe!** Eastmancolor. Alfredo Landa, Tina Sainz.

**GRAN VIA.** — Desde las 4'45 (May. 18). **El bello monstruo.** Eastmancolor. Helmut Berger, Virna Lisi.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). **Maciste el invencible.** Cinemascope - Eastmancolor. Mark Forest, Moira Orfei.

SALA 2: 5-7-9-11 (Mayores 18). **Adiós, cigüeña, adiós.** Eastmancolor. Una película de Manuel Summers.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 14). **Yo los mato, tú cobras la recompensa.** Antonio Sabato, Chris Avram.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Tengo que abandonar.** Eastmancolor. Esther Riera, Jaime Toja. Último día.

**PAX.** — 5-7-9-11 (May. 18). **Johnny oro.** Eastmancolor. Mark Damon, Valeria Fabrizi.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 14). **Golpe de mano.** Simón Andreu, Patty Shepard.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). **Harry "el Sucio".** Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood, Harry Guardino. Último día.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Drácula y las mellizas.** Peter Cushing, Madeleine y Mary Collinson.

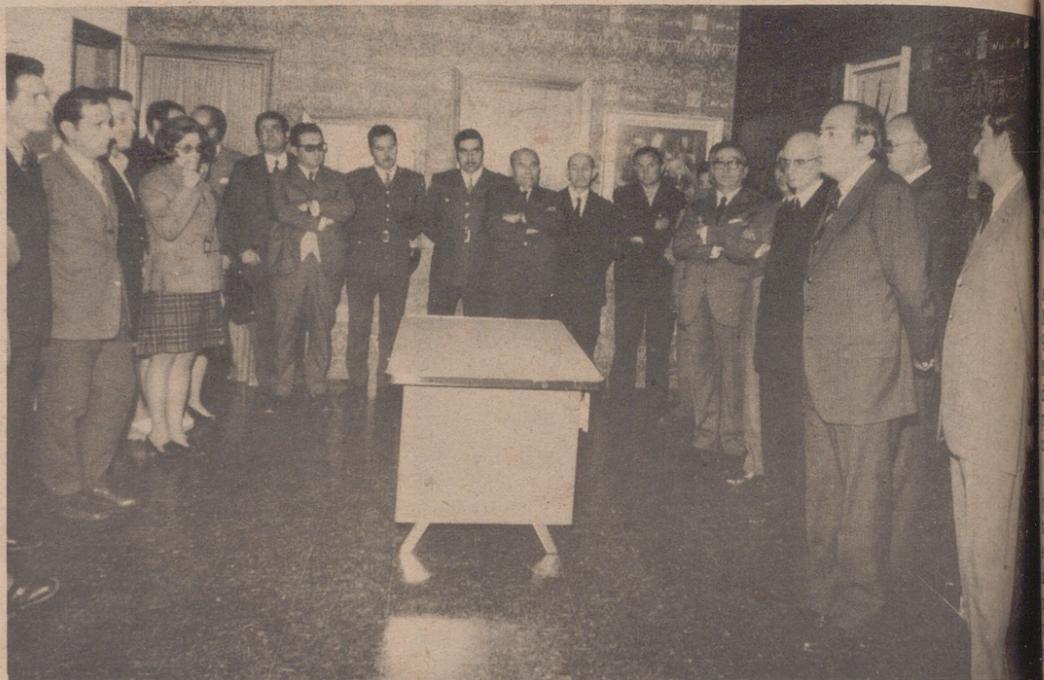
**SAN JORGE "SALA DE JUVENTUD".** Sábado presentación de **IVANA**, después de su gira por Inglaterra.

## PELOTA

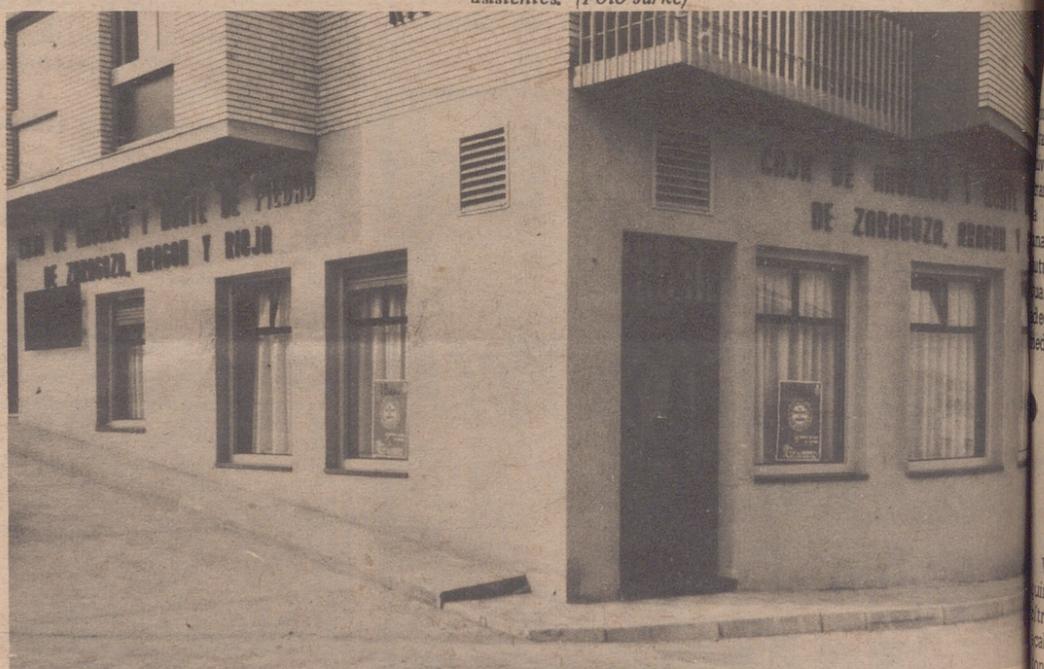
**Frontón Jai-Alai.** — Tarde 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Toño - Basabe contra Garachena - Arriaga.  
Zaldivia - Galarza contra Del Río - Muguira.

# Nuevas oficinas en Escatrón para la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja



Don Jesús Gracia Carrión, subdirector general de la Caja, en su intervención. Presentes varias de las personalidades asistentes. (Foto Jarke)



Exterior de las nuevas oficinas

En Escatrón ha tenido lugar el acto de inaugurar las nuevas oficinas destinadas a la Delegación de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja en aquella localidad, que pueden instaladas en la calle del Generalísimo Franco y mejoran y amplían las ya existentes desde hace muchos años. Son abiertas en un edificio de nueva planta, ocupando los bajos de la misma con un sentido moderno y bello al mismo tiempo.

La bendición fué hecha por el Rvdo. señor cura párroco don José María Cebrian Hernández, que recordó cómo todas las obras necesitan la ayuda y presencia del Señor y como sin duda no han de faltarle a una entidad que tiene bien probada su actuación de interés social, recordando a este respecto que muy recientemente ha hecho sendos importantes donativos para obras de tanta trascendencia como la creación de un nuevo hospital oncológico y un complejo destinado a la atención de subnormales. Que esas promociones se acrecienten en bien de la sociedad y de la propia Caja que así multiplica su beneficio en favor de los demás.

Tras las breves palabras del señor cura párroco, intervino muy brevemente también al alcalde de Escatrón, don Andrés Gimeno, para dar las gracias a la Caja por las nuevas instalaciones de su representación que contribuían al ornato y mejor servicio de la localidad.

Finalmente, el Subdirector General don Jesús Gracia Carrión dijo que cuando se realiza un traslado así de oficinas

de la Caja es como si se iniciara una nueva etapa en su quehacer, que responde a una necesidad impuesta por la confianza creciente de quienes a la Caja acuden con sus imposiciones. Los donativos a que el señor cura párroco se ha referido, de centro oncológico y para subnormales, hay que decir que si pueden llevarse a cabo se debe únicamente a esa confianza de quienes, ya en número superior al millón, depositan en la Institución sus ahorros para que ella pueda a su vez llevar a feliz término obras como las aludidas. La Caja lo hace con humildad pero también con lógico y legítimo orgullo precisamente por pensar que es a esa masa de impositores a quienes tales actividades se deben.

En Escatrón, terminó diciendo, es como si se comenzara una nueva etapa de la Caja, pero para seguir siempre y cada vez más al servicio de todos. La mezcla de lo agrícola y lo industrial que allí coincide, ha de servir para que tanto las gentes del campo como los de la industria encuentren en la Caja toda clase de apoyos, como han de encontrarlos también aquellos otros, obreros, empleados, etc, que de la entidad necesitan. La Caja desea estar siempre al total servicio de Escatrón para su mejor prosperidad.

Con esas palabras del Sr. Gracia Carrión dió fin al sencillo acto, en el que estuvieron presentes, con los ya citados, varios señores Concejales, el

alcalde de Caspe y el Provincial don Isidoro Presidente del Consejo Central Térmica, don Muñoz; Ingeniero Director mismo, don Tomás representaciones todas económicas, cultural y general.

Por parte de la Caja de Ahorros, además de don Gracia Carrión Subdirector General de Promoción, figuran los Subdirectores de Sucesión, Inspector y de Subnormales, don San Miguel Nubla y don Gil Cirez; el Director de Zaragoza, don Sonallila Lacort; Director de Caspe, don Surcursal en Caspe, don Franco Zaurín y el Delegado Escatrón, don Tomás como otros altos funcionarios de la Institución.

Se recordaba que muchas atenciones que dispensa en interés de la comunidad y en las más diversas facetas, está también precisamente en el término Escatrón, el antiguo cisterciense Monasterio de Rueda, en lamentable abandono y para cuya restauración la Caja de Ahorros ha ofrecido importante colaboración económica, de acuerdo con la Dirección General de Artes. Lo que se precisa antes para evitar que tales obras den comienzo a totales ruinas lo que así se ha reconocido oficialmente, es una considerada como Monumento Nacional

# ANUNCIOS OFICIALES

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia Núm. 230 de fecha 7 de Octubre del año 1972, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar la instalación de hidrantes en diferentes calles de la Ciudad. (Segunda convocatoria).

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 31-10-1972.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I.C. Zaragoza, 9 de Octubre EL SECRETARIO GENERAL

para  
de  
y Rio

A partir de hoy:

### SUBEN LAS TARIFAS AÉREAS INTERIORES

MADRID, 19 ("Europa Press").- Ha sido autorizado el aumento sobre las tarifas actuales de todas las líneas aéreas interiores en una cantidad no superior a 114 pesetas, excepto en los trayectos interinsulares, para los que el aumento máximo se fija en 34 pesetas, según establece una orden del Ministerio del Aire que publica el "B.O.E." que entra en vigor hoy.

Para el viaje en cualquiera de los dos sentidos del servicio aéreo Málaga-Melilla-Málaga la tarifa se fija en 886 pesetas, aunque los residentes en Melilla disfrutarán de una bonificación del 20 por ciento sobre dicha tarifa, previa presentación del correspondiente certificado que acredite su calidad.

En el preámbulo de la orden se justifica la implantación de las nuevas tarifas señalando que continúan vigentes en la actualidad los motivos que en su día determinaron asimismo la elevación de tarifas en marzo de 1971, máxime cuando razones técnicas, se añade, imponen emplear en determinadas líneas el material aéreo cuyos costes de operación resulten más elevados que los normales, lo que obliga a considerar específicamente el servicio aéreo Málaga-Melilla-Málaga.

Asimismo, en el citado preámbulo se indica también que la demanda hacia el transporte aéreo motivado por los bajos niveles de sus tarifas en relación con el transporte de superficie, está obligando a la administración al establecimiento de una costosa infraestructura que en el futuro puede resultar desproporcionada cuando se alcance una coordinada y adecuada demanda entre los distintos medios de transporte.

### Ya van exportadas más de 5.000 toneladas de cítricos

VALENCIA, 19 (Europa Press).- A finales de octubre, la exportación de cítricos en la temporada 1972 - 73, que acaba de comenzar, alcanza las 5.725 toneladas.

El fruto más exportado hasta ahora es la mandarina, con 4.934 toneladas.

### ENPASA Y ENPESA solicitan siete permisos de investigación petrolífera

MADRID, 19.- (Europa Press).- La Empresa Nacional de Petróleos de Aragón, S.A. (Enpasa) y la Empresa Nacional de Petróleos de Navarra, S.A. (Enpensa) han solicitado al Ministerio de Industria la concesión de siete permisos de investigación de hidrocarburos en la zona "Andalucía", con una superficie total de 296.539 hectáreas.

Enpasa y Enpensa fueron creadas en el mes de agosto de 1960 con una participación del INI del 67 por 100 en sus capitales, mientras que el 33 por 100 restante está distribuido entre dos compañías petrolíferas francesas.



## PRIMER SIMPOSIO SOBRE EL FRAUDE

- Especialistas españoles y europeos elaborarán un libro blanco

MADRID, 19 ("Europa Press").- La junta directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores ha acordado la convocatoria del primer simposio sobre el fraude, según informa la misma entidad. Este simposio será dirigido por don Enrique Villoria, presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores y procurador familiar por Madrid. Como resultado de esta reunión, los especialistas españoles y europeos tratarán de elaborar un libro blanco sobre la situación del fraude en nuestro país, fundamentalmente en materia de alimentación. El simposio se celebrará en Madrid durante los días 30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre.

- PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO 1973



MADRID.- El Ministro de Hacienda don Alberto Monreal Luque durante su rueda de prensa para hablar sobre los presupuestos Generales del Estado para el año 1973. (Foto Europa Press).

### IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA:

- Serán publicadas las listas de contribuyentes
- Las que circulan en Francia relativas a las españolas están llenas de errores

MADRID, 19 ("Europa Press").- Las listas de contribuyentes del impuesto general sobre la renta de las personas físicas podrán ser dadas a la publicidad en España una vez que haya entrado en vigor la nueva ley fiscal, lo que se espera ocurra dentro de unos dos años.

Este es el deseo de las autoridades españolas competentes en la materia, según se ha hecho constar a la agencia "Europa Press". En este caso, España, después de Suecia, sería el primer país europeo que publicaría tales listas.

En estos momentos circula en Francia una publicación con listas que contienen bastantes errores en cuanto a la transcripción de nombres y cifras relativas a los contribuyentes españoles. Se da la circunstancia de que en ese país existe una prohibición rotunda para este tipo de publicaciones cuando se trata de los contribuyentes franceses.

Por estas razones, las autoridades españolas han llevado a cabo gestiones con las francesas para evitar estos contratiempos, puesto que en otro caso podrían publicarse en España las listas de los contribuyentes franceses.

- Los montañeros de Madrid y Segovia limpiarán la sierra del Guadarrama

MADRID, 19.- (Europa Press).- En colaboración con la Federación Española de Montañismo los montañeros de Madrid y Segovia realizarán una operación de limpieza general del macizo central de la Sierra de Guadarrama el próximo domingo antes de que comiencen las grandes nevadas.

Con esta operación se pretende dejar la sierra libre de todos los desperdicios que han ido dejando los excursionistas, especialmente en las zonas de acceso a los puertos de Navacerrada y cotos y en la zona de Pañalara.

Los representantes de los montañeros de las dos provincias han mantenido conversaciones con distintas autoridades y federativos a fin de concretar esta operación que, de no poder realizarse antes de las nevadas, se llevaría a cabo en la próxima primavera.

### El ministro de Exteriores hondureño, abandona Madrid

MADRID, 19.- (Europa Press).- A las diez de esta mañana ha partido de Madrid con destino a Roma el secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la República de Honduras, doctor Andrés Alvarado Puerto, que llegó a Madrid en viaje oficial el pasado lunes, día 16.

En el aeropuerto de Barajas, con los mismos honores que a su llegada, el ministro hondureño fué despedido por su colega español, el señor López Bravo y altas autoridades del Ministerio de Asuntos Exteriores, y de la Embajada de su país en Madrid.

El doctor Alvarado Puerto ha firmado con el señor Lopez Bravo un convenio de cooperación económica entre Honduras y España y ha sido recibido por el Jefe del Estado, el Príncipe y el vicepresidente del Gobierno.

### Díaz Ordaz, en Sevilla

SEVILLA, 19 (Europa Press).- Ha llegado a Sevilla don Gustavo Díaz Ordaz ex - presidente de Méjico, que realiza una visita turística a España de varias semanas de duración.

El licenciado Díaz Ordaz recorrió los monumentos de Sevilla y giró una visita especial al Archivo General de Indias, donde -según declaró después- "se encuentran varios siglos de la historia de mi país".

"Mi visita a Sevilla -ha dicho también- era una ilusión que acariciaba desde hace muchos años".

TODAS LAS TARDES  
"ARAGON/express"  
EL PERIÓDICO QUE  
NUNCA LE  
DECEPCIONA

UNA RADIO AMENA, ALEGRE,  
VIVA Y MUSICAL  
**RADIO JUVENTUD**  
En Onda Media y Frecuencia Modulada

**Dr. SANCHEZ  
GARCIA**

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º  
Telfs.: 224089 - 354186

**Auxiliar femenino  
de Oficina**

- SE NECESITA EN "ARAGON/express"  
DIRIGIRSE POR ESCRITO A  
MARCIAL, 2 - ZARAGOZA



**E**L Polígono Gran Vía (Romareda), es un barrio perfectamente concebido. Y ejecutado. Se puede reputar como el barrio zaragozano residencial por excelencia. Habitado ya en su setenta por ciento de su totalidad, sus residentes se encuentran como el pez en el agua. Esta es la verdad.

Funcionan normalmente toda clase de servicios ciudadanos. Luz, agua, calefacción simultánea para distintos bloques, abastecimientos comerciales de diferentes ramas, etc. Incluso la Compañía Telefónica, colocando sus cabinas en puntos estratégicos, ha estado presente desde el primer momento.

Solamente uno de los servicios importantes brilla por su ausencia en el Polígono de la Gran Vía. Al menos en una de sus facetas. Se trata del servicio Postal. Hasta la fecha no existe en dicho conglomerado urbanístico ni un solo buzón de Correos. No les queda pues más remedio a todos los habitantes de este importante núcleo, que depositar su correspondencia en el Paseo de Isabel la Católica. Y resulta una broma un tanto pesada.

Reiteramos hoy nuestra anterior demanda, por creer que vale la pena insistir sobre dicha necesidad. Confiamos en que al coincidir este comentario con la inauguración del Centro de Clasificación Postal del Portillo, por el Ministro de Gobernación, tendrá mayor virtualidad esta justificada petición, que sabemos tiene también en estudio la Jefatura de Correos de Zaragoza.

A. S. A.

## REGALE LIBROS

# "GOFREDO"

de Pedro Pablo PADILLA

- La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

# JUZGADO DE GUARDIA

## LA NOCHE DE CEFERINO

**Y**A está bien, vigilante, que llevo aquí tres cuartos de hora llamándole!

Pues las claras del día van a darle haciendo palmas porque no le pienso abrir.

—¿Cómo que no me piensa abrir la puerta?

—Como que no.

—Su obligación de vigilante nocturno es abrirle la puerta al que llega a casa sin la llave.

—Y la suya de ciudadano pagar los cuatro recibos que le debe al vigilante y que no paga.

—¡Pues tendrá que abrirme ahora mismo la de entrar!

—¡Pues tendrá usted que pagar ahora mismo los recibos si pretende que le abra el portal para pasar!

—Vaya descaro!

—Eso mismo estaba pensando yo. Vaya descaro el suyo.

—¿Pero me abre la puerta o no?

—¿Pero me paga o no me paga?

—Conténtese con mirar mi carnet de Identidad.

—Cuando se lo pida lo miraré, hasta entonces, si quiere que se lo vean, míreselo usted mismo.

—O sea que no quiere ni abrirme la puerta ni mirar mi Documento de Identidad.

—Yo lo que quiero es que abone usted los cuatro recibos que adeuda a la Vigilancia Nocturna.

—¿Pero me abre o no me abre?

—Yo no quiero saber nada. ¡A pagar! ¡A pagar!

—Si no quiere abrirme la puerta, irá al suelo.

—¿Que va usted a tirar la puerta? ¡Ya lo veremos!

—No. Lo que voy a tirar al suelo es el Documento de Identidad.

—Bueno, como es suyo, haga lo que le plazca.

—Como me llamo Ceferino que se va a acordar de mí.

Ceferino, de 52 años, regresaba a su domicilio, de madrugada. Como no llevara las llaves del portal, llamó al Vigilante nocturno para que le abriera la puerta; mas como al parecer, Ceferino debe cuatro recibos de la Vigilancia Nocturna, el referido vigilante se negó a abrirle la puerta del patio de su casa. Ante tal negativa, Ceferino le dijo que tenía que abrírsele, pues tal era su obligación y el vigilante arguyó que no quería saber nada. ¡A pagar! ¡A pagar!

Así las cosas, Ceferino sacó su D. N. I. y como el vigilante no quisiera ni mirarlo, pues alegó que no se lo había pedido, Ceferino lo tiró al suelo viendo poco después cómo lo recogía el vigilante y se dirigía con él a la Comisaría más próxima al lugar de los hechos; donde rato después se personó Ceferino, temiendo que hubiera sido denunciado por el vigilante, como así fue.

## COMO UNA INSOLITA ATRACCION

**L**O siento, pero por aquí no pueden pasar con el coche a la feria de atracciones.

—¿Cómo que no? A la feria se llega por todos los caminos. ¡Tóma tú éste! Pues si qué.

—Les digo que por aquí está prohibido pasar a la feria.

—¡Anda que guardia más salao! Pero si es la mejor atracción de la feria y verlo no cuesta ni un real.

—Pues vaya una atracción más original! En lugar de gritar: ¡Pasen, señores, pasen!, dice: ¡No pasen! ¡No pasen por aquí!

—¿Pues sabe que le digo?, que si no nos deja pasar se va a jugar el puesto en una tómbola y lleva usted el número de perder.

—Todo eso me lo van ustedes a repetir en la Comisaría.

—¿Faltaría plus!

—Bien cerca estamos de ella. ¡Vamos allá!

Juan, de 38 años, en unión de otros amigos se dirigía a las Ferias conduciendo su coche. Como pretendiera entrar al

recinto por lugar prohibido, un policía municipal le indicó que por allí no podía pasar.

Juan dijo al guardia que "se iba a jugar el puesto". El guardia le contestó que, aun así y todo, no podían pasar, porque él estaba allí para cumplir su obligación. Los acompañantes de Juan, desde el interior del coche, abuchearon al guardia, produciéndose aglomeración del público que presenciaba la bronca como un número más de ferias.

El guardia pidió la documentación a Juan y éste se negó a exhibirla, por lo que fue requerido para ir a la Comisaría, a lo que el automovilista contestó que como estaban cerca, ipues a la Comisaría! Y allá se fueron el guardia, Juan y sus amigos, a exponer cada uno sus razones. Mas será el señor Juez quien, en definitiva, dé la razón que, si ocurrieron las cosas como nos han contado, será para el guardia.

EXPRES/003.

## ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS

# El túnel del tiempo

Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

### SE ACABAN LAS FIESTAS

Pues sí, un diecinueve de octubre de hace un siglo las fiestas del Pilar tocaban a su fin. Atrás se quedaban los días de celebraciones, los paseos de los gigantes y cabezudos, los fuegos de artificio, las músicas callejeras. Otra vez al trabajo cotidiano, otra vez a la vida un tanto monótona de siempre...

Pero las fiestas no acababan de manera silenciosa y apagada. Al contrario. El día diecinueve, también se celebraban una serie de actos de despedida. Estos:

"Por la mañana, a la hora de "Misa de Infantes", músicas militares interpretarían la diana.

A las once, en el Teatro Principal, tendrá lugar un certamen poético para premiar las mejores glosas en honor de Nuestra Señora la Virgen del Pilar. En la

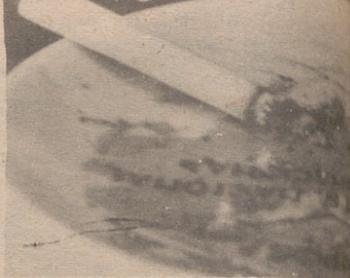
puerta del Teatro actuará una banda de música y en el interior una orquesta. El jurado que designará a los premiados estará compuesto por el M.I. Señor Rector de la Universidad y claustro de profesores de la Facultad de Filosofía y Letras.

Por la tarde la cabalgata cómica que representa una boda de aldea y que ya recorrió las calles hace algunos días, volverá a salir para deleite de chicos y grandes.

Por la noche, se repetirá igualmente y en el mismo sitio donde habitualmente se venía haciendo una sesión de los famosos cuadros disolventes que tanto éxito han tenido durante los días pasados."

Y eso era todo. Las Fiestas de 1872 tocaban a su fin. Hasta el próximo año...

# SÓLO HUMANO



## TODO PASA EN MALAGA

**S**i en verano todo pasa en la Costa del Sol cuando el estío acaba todo sigue sucediendo en la Costa Soleada. Si coge usted las crónicas de sucesos —fiel reflejo de lo que pasa— comprobará que: Dos políticos municipales malagueños fueron agredidos por el marido de la ocupante de una motocicleta que también en Málaga un individuo le dio otro tres puñaladas en el vientre. Y que en Marbella fue muerto en accidente de tráfico un turista inglés. Y que en el autobús que va de Málaga a Fuengirola falleció, por causas naturales, un norteamericano. Cuando España ya se pone la bufanda, todo sigue pasando en Málaga al abrigo de su sol.

## PAVOR A UN ARBITRO

**N**OS parece excesivo el "miedo" a Medina Iglesias, árbitro designado para enfrentar el Zaragoza-Madrid que ha de jugarse el domingo. ¿Cómo un árbitro puede inspirar semejante pavor en la afición? ¿Es posible que pueda dar vencedor al Madrid de un partido que gana el Zaragoza? Pues claro que no. Disminuya los temores. Enterremos las suspicacias. Ya se cuentan del partido "que aún no se jugará, cosas tan peregrinas como que se le indique a Ocampos el camino de las gradas que ha de anularnos un gol legítimo pitando un orsay y hasta algunos especulan con que se inventarse el gol de la victoria mediante Formalidad, señores! Si todo esto circula por la calle con voz de aficionados, circunstancias nuevas les van a quedar encima del encuentro para escribir las crónicas. ¿Miedo a Medina Iglesias? ¡Desconfiados! creo que sea para tanto.

## GALERIA DE PELMAZOS

**S**UPONGO que en todas las Redacciones de los periódicos del mundo abundan las visitas de esas personas que, de otro modo, llegan pidiendo esa especie de "limosna" de la fama que supone aparecer en los diarios. Uno ha conocido a bastantes de estos curiosos hurtadores del tiempo ajeno. Por lo general, tienen el mismo denominador común: son pesadísimos. Quieras o no les contarte, en plúmbeas parrafadas, toda su vida y sus milagros. No puedes meter "baza" en una conversación para contarla, porque si lo haces vuelven a contártela desde el principio. "remedio" es pernicioso. Por eso uno se muestra mucho más amable con los pacientes compañeros que se ha dejado de trabajar, tienen la insostenible obligación de aguantar a los personajes de esta interminable galería de pelmazos que no se acaba nunca.

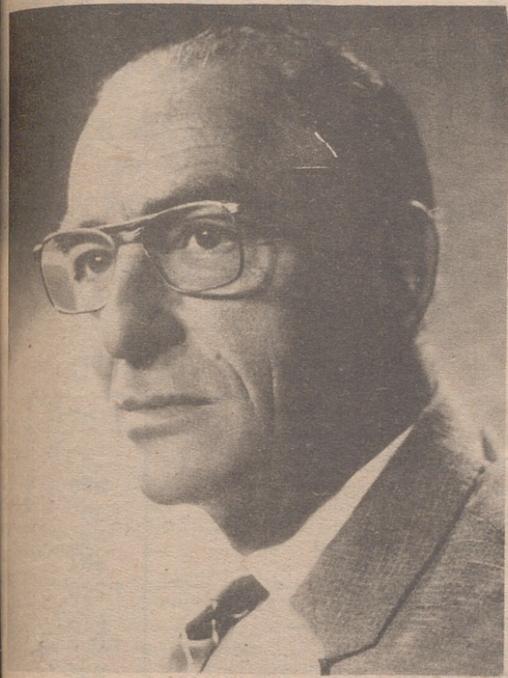
## JUSTICIA PARA UN TORERO

**S**i siendo aragonés pretende usted triunfar en Madrid y lo conseguirá, un buen torero es un matador que, nacido en Sevilla o de Madrid, da una vuelta al mundo por nuestra Plaza! ¡Pero ay, si un torero de tierra triunfa de verdad en la Plaza de Misericordia! Entonces, la crítica de la Prensa del Toreo, léase Chamberí y sus alrededores, afirmará que El Alba ha triunfado en la Plaza de su pueblo. Bien. Pues si minimizar lo nuestro cosa de los demás, esta vez nos hemos impuesto la justicia por nuestra mano. Hemos conseguido que Jesús Gómez "El Alba" conquistado en buena lid el trofeo "Copa de Aragón".

## UNA SEMBLANZA

El recuerdo de don Antonio Blasco del Cacho permanece vivo entre nosotros. Su gran corazón, su amor a Zaragoza, su profunda humanidad, dejaron para siempre una imborrable huella.

Ahora ha sido, don Alberto Manuel Campos, Director General de la Feria de Muestras, que fue su más directo colaborador en tantas horas de vigilia y de lucha por una Zaragoza mejor, quien ha dado a la



prenta una bellísima y emocionada semblanza del inolvidable zaragozano. En cada párrafo, en cada línea del trabajo de don Manuel Campos late esa noble inquietud, ese constante afán, por la Feria y por Zaragoza que fueron los últimos años de Antonio Blasco del Cacho. No podía rendirse mejor homenaje a su memoria que esta semblanza editada por la Feria de Muestras, escrita precisamente por quien tantas horas de comunes esfuerzos y anhelos compartió con el zaragozano ilustre que siempre recordaremos.

Nuestra felicitación a don Manuel Campos por su emocionada semblanza y a la Feria por el acierto de la edición.

## CONGRESO DE ALERGIA

Zaragoza está siendo desde que el verano terminó, ciudad de congresos continuos, de reuniones científicas, comerciales y religiosas. No tanto culturales.

Ahora se anuncia, para los días 2, 3 y 4 de noviembre la celebración en Zaragoza del IX Congreso Nacional de Alergia. Se prevé la asistencia de los principales especialistas españoles en el campo de la alergología, difícil ciencia cada día más requerida y necesaria.

Por curioso que parezca, el Congreso no se va a celebrar en dependencias de la Universidad, de su Facultad de Medicina, sino en los salones de un hotel. ¿Se debe esto a la acusada falta de locales amplios, cómodos y bien dotados para la celebración de congresos en Zaragoza? Hace ya algunos meses, tras las reuniones de la UTP, don Esteban Bassols anunció que estaba previsto para Zaragoza un palacio de congresos. El Alcalde, en aquella fecha, añadiría la posibilidad de construirlo próximo a la Feria de Muestras o en alguno de los solares que han de dejar libres los cuarteles que van a desaparecer del casco urbano. De cualquier forma, parece que se trata de una necesidad urgente.

## NAUFRAGOS DEL ASFALTO

Estos días, el Paseo de Cuéllar es noticia por el asfalto y las obras del plan PR-72. Aparte de que estos trabajos han costado ya un número más que regular de caídas de motoristas —el pasado lunes, en un escalón lateral sin visibilidad, caían como moscas— se ha planteado otro problema para los peatones de esa zona.

Hasta ahora, entre las dos calzadas había varios islotes que permitían quedarse en medio de la calle en espera de una oportunidad para terminar de cruzar. El asfalto se ha tragado estos descansillos y ha convertido todo en calzada. Las escenas de madres apretando contra sí a sus hijos mientras les pasan los coches en las dos direcciones a sólo centímetros, tiene algo de circense. Porque, claro, todavía están las rayas medianeras sin pintar. Es el más difícil todavía de los naufragos del tráfico.

## TEOLOGÍA PARA SEGLARES

Ayer dabamos cuenta de la apertura del curso de teología para seglares en el Seminario de San Carlos. La información no sería completa si no diéramos cuenta también de otro curso idéntico, aunque según todos los indicios bastante diferente en cuanto a la línea seguida, que se desarrollará durante todo el año en el Colegio Mayor Pignatelli. En programas de mano encontrarán los interesantes absolutamente toda la información necesaria con respecto a este curso.



## ¿CONOCE ARAGONESES EJEMPLARES?

Sin duda sí. A su lado viven, han pasado, han dejado huella muchas personas que podrían considerarse modelos para la conducta colectiva de toda nuestra tierra. Si algo necesitamos hoy son personas que animen a la colectividad a dar un paso decidido hacia adelante, que la saquen de un cierto letargo.

El Centro Comercial Gay, por tercer año, ha convocado los premios "Aragoneses ejemplares" que serán dotados con placas de plata y cantidades de 50.000, 40.000, 30.000 y 20.000 pesetas.

Es la sociedad entera la que debe señalar con precisión quienes han estado este año o durante toda su vida al servicio de los demás, los aragoneses ejemplares. Para que el premio no tenga un sentido oficialista que premie a las consabidas gentes, sino un carácter popular para premiar a quienes realmente —qué palabra esta tan complicada— han supuesto un acicate para la sociedad.

Usted puede proponer un "aragonés ejemplar".

## VOZ QUE CLAMA

Los profesionales del periodismo y todo observador de la sociedad un poco atento, nos preguntamos muy a menudo sobre el carácter un tanto mítico del valor que se suele conceder a libertad de expresión. Cuando no existe, se mitifica su existencia, con toda razón. Pero cuando existe, parcial o totalmente, se puede uno preguntar para qué sirve muchas veces. ¿De qué sirve denunciar algo si nadie lo escucha?

Se nos ocurren tan básicos razonamientos al ver crecer impudicamente en medio del Huerva una isla de ramas, suciedad y basura y sobre la que se ha hablado en esta sección y en la prensa de Zaragoza abundantemente. Pues bien, de nada ha servido. Ahí sigue. Por más que su solución es sencilla. Repitámoslo: Gastará romper el apoyo de cemento armado que se construyó a mitad de corriente para establecer una pasarela durante las obras del muro de contención, para que la abundante —y al parecer inevitable— suciedad que trae el río siga su curso hasta Tortosa. Y que nos perdonen los de Tortosa.

## SELLOS

¿Será a consecuencia de aquellos cincuenta céntimos que subieron los sellos de correos con destino a los trabajadores ex-gibraltareños que ya deben estar forrados de oro, por lo que Zaragoza ha tenido la suerte de verse tan favorecida últimamente en esto de las comunicaciones postales? Así se preguntan las malas lenguas. Estas mismas malas lenguas piensan que han debido sobrar, con esa subida, hermosas cantidades de dinero que habrán ido a parar a otros lugares además del Campo de Gibraltar.



El caso es que ahora en Zaragoza no nos podemos quejar. Ayer se inauguró un magnífico centro de clasificación postal, en la línea de los mejores centros europeos. Y todavía van a seguir las mejoras. Como informábamos ayer, en el sector de Miguel Servet, y en la zona de la Estación del Norte, ya se han encontrado locales para la instalación de dos estafetas sucursales.

Ahora falta encontrar sitio para las estafetas de Torrero, Avenida Cataluña, Romareda, Villahermosa y Delicias. Pero el proceso va a ser rápido. Ya no hay motivo en Zaragoza para quejarse del precio de los sellos.

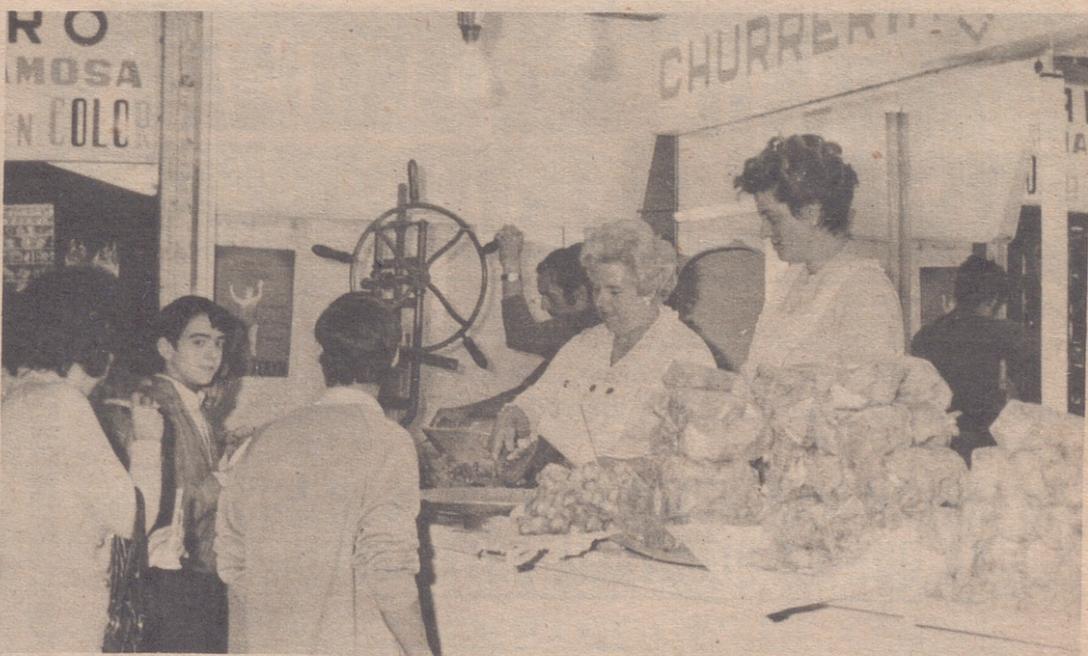
## PINTURA JUVENIL

La Delegación Provincial de la Juventud ha fallado ya el XV Certamen Juvenil de arte. Su jurado, tras larga deliberación, decidió conceder el premio extraordinario a Fernando Gil Sinado, por su obra conjunta. El montante de este premio es de 10.000 pesetas.

Otros premios, distribuidos en ocho categorías según las edades de los jóvenes artistas y la técnica empleada, completan el certamen. Los premios serán concedidos en un acto solemne que está por convocar

ya. Pero lo más importante ya ha ocurrido: decenas de muchachos se han lanzado al mundo de la creación artística gracias a este incentivo del XV Certamen Juvenil de arte.

## EL ÚLTIMO OTOÑO



La Feria de Zaragoza viene a ser la última de alcance nacional del calendario. Tanto para los toreros como para los feriantes de las churrerías y los tirovivos. Eso significa que, acabado el Pilar, los toreros empiezan a preparar su salto a América y los feriantes, que encuentran un poco más difícil tan largo traslado de sus carromatos, se quedan entre nosotros a invernar. Zaragoza pues, tiene el otoño y el principio de invierno más bullicioso del país.

Se han quedado algunas casetas, varias atracciones mecánicas, algún bar. Los feriantes zaragozanos y valencianos, que son mayoría, echan cálculos y se apañan con un buen sábado y domingo para ir tirando a nada que las cosas marchen normalmente, durante el resto de la semana. En noviembre no se puede pedir más.

Pero quizás sea éste el último año en que tales cálculos les resulten relativamente bien a los feriantes: pudiera ser, así se anunció, que para el próximo otoño funcione ya en los Pinares de Venecia el parque de atracciones permanente que ha programado una sociedad anónima sobre terrenos municipales. ¿Qué será de los feriantes el año que viene? ¿A dónde tendrán que emigrar?

# SUCESOS

EXHAUSTIVA BÚSQUEDA EN ALASKA

## Sin NOTICIAS del AVION que desapareció con el dirigente demócrata

ANCHORAGE (Alaska), 19 (Efe - Reuter).— A pesar de estarse realizando una de las exhaustivas búsquedas aéreas y operaciones de rescate en la historia de Alaska, se continúa sin noticias del avión que desapareció el lunes con el dirigente demócrata norteamericano Hale Boggs y otros tres hombres a bordo.

Docenas de aviones militares y privados, comunican que no han encontrado señales del bimotor "Cessna 31" pilotado por Conjonz, experto piloto con 10.000 horas de vuelo en su haber.

El avión desapareció en Anchorage el lunes por la mañana durante un vuelo a Juneau, como parte de la campaña electoral. A bordo del avión se encontraban también el único representante de Alaska en el Congreso, Nick Begich y Jim Russel, consejero de Begich.

El contacto por radio se perdió 30 minutos después de haber despegado el aparato, cuando Jonz radiaba su plan de vuelo al aeródromo de Merrill, cerca de Anchorage.

Las condiciones meteorológicas entre Anchorage y Juneau eran malas en aquellos momentos y empeoraron después. La lluvia, niebla y hielo entorpecen las operaciones de búsqueda de los aviones. La ruta del avión desde Anchorage pasaba sobre un glaciar entre montañas de 2.100 metros de altura.

Un obrero de la casi desértica ciudad de Whittier, ha dicho que escuchó el paso de un avión el domingo por la mañana.

Los encargados de las operaciones de búsqueda estiman que, casi con toda certeza, se trataba del "Cessna".

Desde Whittier, el avión tenía que atravesar unos 80 kilómetros sobre el agua, que en Alaska y en esta época del año están tan frías que causarían la muerte de un hombre en pocos minutos.

Anteayer se produjo un momento de esperanza cuando un helicóptero del servicio de guardacostas recibió unas señales procedentes de la Península de Mansfield, a 16 kilómetros de Juneau.

No se llegó a determinar si las señales procedían del avión perdido o de otro avión y no se volvieron a escuchar.

Scott KAYE

## MUERE POR HABER TRAGADO UNA AVISPA

TREVISO 19.- (Efe).— Angelo Crema, labrador de 67 años residente en Pozzano, pequeña localidad próxima a Treviso, falleció anteayer asfixiado tras haber tragado una avispa.

El hombre se hallaba trabajando tranquilamente en el campo, cerca de su vivienda, cuando en un acceso de tos tragó involuntariamente una avispa. El insecto, antes de morir, picó a su víctima en la "campanilla" (glotis), causándole una gran inflamación en la garganta que le obstruyó las vías respiratorias.

Socorrido inmediatamente por sus familiares, el anciano labrador fue trasladado urgentemente al hospital local, donde los médicos únicamente pudieron certificar su defunción por asfixia.

## INSOLITO TIENE 14 AÑOS Y HA SECUESTRADO A DOS NIÑOS

UNNA (Alemania Federal), 19 (Efe).— Unidades del ejército y efectivos de la policía, con ayuda de helicópteros, emprendieron esta mañana una nueva acción de búsqueda del trastornado de 14 años, Wolfgang Mattibe, autor del

secuestro de dos niños de 6 y 7 años.

Según informó esta mañana un portavoz de la policía local, el secuestro se perpetró a última hora de ayer, cuando las víctimas del secuestrador, Peter Block, de 6 años, y Andreas Czyzewski, de

7, se encontraban jugando en la calle.

Una primera acción llevada a cabo por las fuerzas de seguridad en la noche de ayer en los bosques cercanos al lugar del secuestro no dió resultado positivo.

## IMPORTANTE RENTABILIDAD OFRECEMOS AL INVERSIONISTA

infórmese de los resultados obtenidos por **MUEBLES LA FABRICA** durante el pasado Ejercicio. Envíenos el Cupón adjunto y le informaremos, sin ningún compromiso de los pormenores de esta magnífica inversión.

**SU DINERO AUMENTARA DE VALOR CON NOSOTROS YA QUE LA PLUSVALIA ESTA ASEGUADA.**

### MUEBLES LA FABRICA DE HOBRI, S. A.

Avda. de Madrid, 166 al 172 - Tel. 33 83 36 - ZARAGOZA

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.
Banco Zaragozano	1.255
Banco Exterior	590
Banco Central	1.307
Banco Español de Crédito	833
Banco Hispano Americano	861
Banco de Santander	1.260
Banco Popular Español	878
Banco de Bilbao	1.008
Banco de Vizcaya	934
Banco Occidental	550
Banco Atlántico	1.070
Banco Industrial de Cataluña	588
Banco Ibérico	953
<b>ELECTRICAS</b>	
Hidro Española	280
Sevillana	296
Cantábrico	304
Eléctrica Viego	277
Hidro. Cataluña	222
Iberduero	347
E. Reunidas	126
Unión E. Madrileña	260
Fenosa	181
Fecsa 5.000	271
Fecsa 1.000	275
Enher	167
<b>MINERAS</b>	
Ponferrada	182
Duro Felguera	111
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>	
Altos Hornos	168,75
Auxiliar F.C.	125
<b>ALIMENTACION</b>	
Azucarera	147
Ebro	675
Aguilas	246
<b>QUIMICAS</b>	
Petróleos	400,50
Explosivos	295
Energías	184
<b>CONSTRUCCION</b>	
Dragados	835
Urbis	340
Inmobiliaria Metro	344
Vallehermoso	314
<b>VARIOS</b>	
Telefónica	380
Galerías Preciados	405
Campsa	391
Tabacalera	507
Astilleros	95
Metro	226
Unión Fénix	720
Ahorrofondo	1.658,96
Seat	385

## COMENTARIO

Hidruña 67,50, I. Metro 115, Fenosa 71 Telefónica 265,50, Homocel 100, esto suponga un cambio definitivo hacia lo bajo, ya que el fortalecimiento de la firmeza permite.

**TENDENCIA AL CIERRE BANCARIO.**— Papel en Exterior, Banesto Bilbao y Vizcaya, Santander Hispano y central.  
**ELECTRICO.**— Dinero en Hidruña, Fenosa y Fecsa, papel en Ebro y Iberduero.  
**MINERO.**— Dinero en Ponferrada y Felguera.  
**SIDERURGICO.**— Papel en Hornos y Auxiliar.  
**ALIMENTACION.**— Dinero en Azucarera y Aguilas papel en Ebro y Fecsa.  
**QUIMICO.**— Papel en Petróleos, Explosivos y Energías.  
**CONSTRUCCION.**— Dinero en Dragados y Urbis, y papel en Vallehermoso e I. Metro.  
**VARIOS.**— Papel en Telefónica y Metro, dinero en Campsa, Fenosa y Seat.

SA  
 facilitados por  
 RROS  
 AD DE  
 N Y RIOJA  
 agoza  
 s y en Mac  
 E VALORES  
 SULTAS  
 RID  
 Preced.  
 1.255  
 590  
 307  
 833  
 861  
 260  
 878  
 008  
 934  
 550  
 1.070  
 588  
 953  
 280  
 296  
 304  
 277  
 222  
 347  
 126  
 260  
 181  
 271  
 275  
 167  
 182  
 111  
 168,75  
 125  
 147  
 675  
 246  
 400,50  
 295  
 184  
 835  
 340  
 344  
 314  
 380  
 405  
 391  
 507  
 95  
 226  
 720  
 658,96  
 385  
 0  
 ca 265,50, Hom  
 endencia gista,  
 o, ya que el  
 o y Vizcaya, di  
 eca, papel en  
 uilas papel en E  
 ergas, y pap  
 y Urbis, y pap  
 ro en Campa, F

# Chile vuelve a la normalidad

El comercio, autobuses, Bancos y médicos, trabajan en mayor número

SANTIAGO DE CHILE 19.- (Efe).- Después de tres días de incidentes, la capital vivió ayer un día de normalidad, si bien con la presencia de policías uniformados en las calles y el patrullaje de "jeeps" y camionetas ligeras del ejército. Aparentemente fué el constante circular de los vehículos militares lo que influyó en la normalidad de esta jornada, que solo fué levemente alterada a mediodía en la calle Ahumada. Pero la situación retornó a la normalidad con el lanzamiento de unas bombas lacrimógenas y los chorros del agua.

Al mismo tiempo la dirección de Industria y Comercio (Dirinco) decidió a notificar a los dueños de los comercios que se mantienen en paró, que deben abrir sus establecimientos, so pena de ser requisados temporalmente. Se supone que el comercio abrirá hoy en mayor número, debido por la tranquilidad observada ayer como por el cansancio que se siente en algunos comerciantes que están sufriendo graves pérdidas por inactividad.

Lo único que podría ensombrecer este aparente retorno a la normalidad sería un paro de los vehículos del transporte urbano. Según el subsecretario del Interior, Daniel Vergara, por la tarde trabajaron el 77 por ciento de los autobuses. Los dirigentes del gremio sostenían que una nueva reunión para adoptar una decisión final.

Mientras tanto se mantiene sin variación desde hace ocho días el paro general de los dueños de vehículos del transporte por carretera. En "normalidad" con este gremio comenzó la cadena de paros principales del comercio, a los que posteriormente se sumaron otros gremios y colegios profesionales.

El subsecretario del Interior hizo anoche un resumen de la situación, afirmando que las clases se desarrollaron normalmente en los centros de enseñanza básica, media y profesional.

Respecto al paro de 48 horas que inició ayer el Colegio Médico de Santiago, los centros asistenciales desarrollaron sus labores normalmente, aunque se observó "un pequeño margen de ausentismo", dijo el mismo funcionario. Su opinión se contradice con la que emitió el presidente del Colegio Médico, doctor Raúl Hurtado que aseguró que el 77 por ciento de los médicos habían ido al paro de "solidaridad" con los camioneros.

También se desarrolló ayer con normalidad la actividad bancaria, que en la mañana se vio parcialmente afectada por los paros llevados a cabo por empleados militares de los partidos de la oposición.

En general se estima que la situación general parece volver a la normalidad, fenómeno que podría verse alterado si se produjese un paro de la locomoción colectiva, por la repercusión que tendría en todas las ciudades.

Daniel Vergara resumió el pensamiento del Gobierno afirmando que los hechos a los que calificó de "movimiento político de la derecha", muestran "evidentes muestras de desmoronamiento".

Algunos diarios de Santiago dan diversas interpretaciones acerca de la medida que motivó el establecimiento del toque de queda en Santiago y Valparaíso. El vespertino opositor "La Segunda" se refiere a un supuesto "golpe" "ultra" que determinó esta medida de orden, que comenzó a implementarse en la madrugada de ayer desde las cero hasta las seis de la mañana. Estas versiones y la ola de rumores que circulan por Santiago muestran un clima de cierta inquietud.

El subsecretario del interior dijo anoche que la situación en todo el país es de "absoluta normalidad".



DISTURBIOS EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE.- La policía con cascos, lanza granadas de gas para dispersar a centenares de manifestantes en la ciudad de Santiago. La multitud se manifestaba contra el Gobierno de Allende y apoyaba la huelga de transportistas y comerciantes. La capital de la provincia de Santiago y otras 16 de las 25 provincias de Chile han sido declaradas bajo el estado de emergencia, una forma de ley Marcial. (Foto Ap - Europa Press).

## Incidentes en los tribunales de Justicia

## UN GRUPO DE ABOGADOS SE ENFRENTA A LA POLICIA

SANTIAGO DE CHILE, 19 (Efe).- Un incidente entre la policía civil y un grupo de abogados se produjo en la tarde de ayer en el edificio sede de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones de Justicia, situado frente al Parlamento chileno. Los hechos se originaron cuando los funcionarios policiales

intentaron ejercitar una orden de detención contra Rafael Cumsille, presidente de la Confederación del Comercio Detallista, cuando se dirigía a la Corte de Apelaciones a declarar como consecuencia de la querrela que en contra suya presentó el Gobierno con motivo del paro indefinido del comercio, que se observa parcialmente.

La policía civil, por su parte, presentó una querrela contra varios de ellos, en especial contra Ricardo Claro, a quien se acusó de causar daños a un vehículo policial, además de agresión física.

El abogado Claro, en vista de la situación provocada, solicitó al presidente de la Corte Suprema que se le permitiera alojarse en los tribunales mientras se ventilara la querrela, lo que le fué permitido.

La acción policial fue obstaculizada rudamente por el grupo de abogados, originándose un pugilato en la puerta de entrada a los tribunales, que estiraron que los funcionarios se habían "extralimitado en sus funciones al intentar la detención de Cumsille cuando este se dirigía voluntariamente a declarar a los tribunales".

En tanto Cumsille después de prestar declaraciones ante el Tribunal por la querrela por infracción a la ley de seguridad interior del Estado presentada por el Gobierno, quedó detenido por considerar que el ministro sumariamente que aún existían diligencias que efectuar.

En igual situación quedó el periodista Rafael Otero, que afronta una querrela por injurias, a raíz de un titular en el último número de su revista "Sepa", que fué requisada por las autoridades militares de la capital en estado de emergencia.

Dos funcionarios policiales fueron prácticamente "secuestrados" por los abogados y llevados ante la presidencia de la corte de apelaciones para que fuesen identificados.

## LA HUELGA DEL TRANSPORTE AFECTA A LOS EMBARQUES DE COBRE

SANTIAGO DE CHILE, 19 (Efe).- La huelga que mantienen los transportistas en Chile desde hace más de una semana está afectando gravemente a los embarques de cobre chileno hacia el extranjero, denunció ayer la Corporación Chilena del Cobre (Codelco).

La situación afectó especialmente al embarque de 985 toneladas de metal que debían ser transportadas en el mercante "Verdi", con destino a clientes italianos. La nave permaneció en el puerto de Valparaíso hasta anoche, pero al no solucionarse la huelga tuvo que zarpar, suspendiendo el embarque y retrasando el cumplimiento de los contratos internacionales de venta del cobre chileno.

También han tenido que suspenderse los envíos de cobre a Rotterdam, Bremen y Hamburgo. Estos cargamentos correspondían a las cuotas de septiembre y afectan aproximadamente a 300 toneladas de cobre electrolítico.



Los "jeeps" del Ejército chileno patrullan por las calles de Santiago de Chile mientras desfilan una manifestación de la ciudad del Ejército, que abrió las tiendas, hasta ahora en huelga, con métodos violentos. Las fuerzas del orden dispararon los escoparates, dispararon y lanzaron bombas de gases lacrimógenos contra la multitud.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS

DIA 20 DE OCTUBRE

**ARIES.** (21-3, 20-4).— No deje que un tiempo prano optimismo le haga ser descaído con sus asuntos financieros. Hoy tendrá la mejor oportunidad para expresar sus sentimientos, domine su nerviosismo.

**TAURO.** (21-4, 20-5).— Cualquier problema de salud puede entorpecer sus actividades, cúidese. Días muy favorables para combinar los negocios con el descanso. Aprovechélos.

**GEMINIS.** (21-5, 20-7).— Procure aclarar sus ideas y luego actúe. No disimule sus sentimientos ante esa persona, cuanto antes los conozca, mejor.

**CANCER.** (21-7, 20-7).— Gracias a sus pacientes esfuerzos podrá alcanzar el puesto que aspira. No se exceda en los placeres, le costarán dinero y salud. Trate de comprender el carácter de esa persona.

**LEO.** (21-7, 21-8).— Muéstrese cauteloso en las cuestiones de dinero especialmente en las que conciernen sus negocios. Hoy tendrá menos oportunidades para expresar sus sentimientos.

**VIRGO.** (22-8, 22-9).— La inactividad de estos días le ayudará a planear su futuro tenga en cuenta su situación económica. Las relaciones amorosas le porporcionarán la felicidad que ansia.

**LIBRA.** (22-9, 22-10).— Su secreta infelicidad será descubierta por sus amigos, no se haga la víctima. Sepa manejar la situación si alguien trata de engañarle. Buena salud.

**ESCORPION.** (23-10, 22-11).— Tómese más en serio sus responsabilidades. Corresponda generosamente al afecto que le profesan.

**SAGITARIO.** (23-11, 20-12).— No emplee los métodos de "mariposeo" si quiere conquistar a esa persona. Gracias a la buena suerte logrará un mejor puesto en su trabajo. Existe peligro de engaño.

**CAPRICORNIO.** (21-12, 19-1).— Las nuevas ideas pueden ser muy beneficiosas. Arriesgue dinero en el juego, hoy le acompañará la buena suerte. No se exceda en la bebida.

**ACUARIO.** (21-1, 18-2).— No permita que los demás se aprovechen de usted, procure tomar la iniciativa. Intentar convencer a esa persona es perder el tiempo, muéstrese más duro y firme.

**PISCIS.** (19-2, 20-3).— Las actividades comerciales se presentan un tanto agotadoras, tendrá que dominar toda tendencia a excederse.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21-69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

## AUTOMOVILES

**CARTIE.**— Automóviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8

**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 276331

**MERCEDES 250 SE** excelente

**MERCEDES 220 SE** colas

**ALFA Romeo 1.750.** Berlina nuevo a estrenar

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

## ENSEÑANZA

**CLASES** solfeo piano. Teléfono 34 15 59.

**INGRESOS** Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

**BERDALA** Jardín de Infancia. Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

**BERDALA.** Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA.** Idiomas. Música.

**BERDALA.** Calculadores, Proyectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA.** Bachillerato.

**BERDALA** Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA.

**GRADUADO** escolar: 343869

**INGRESOS:** Telefónica, Clínicas: 343869

**ACCESO** Tercero: 343869.

## TRASPASOS

**TRASPASO** Bar-Restaurante "El Polo", cuarta categoría, muy poco gasto, en la mejor zona industrial. Facilidades. Teléfono 276572, de 3 a 5 tarde.

## CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644. ZARAGOZA

## VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**LOCALES.** Reina Fabiola, 180, 220, 211631.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

## REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas. Industriales Lamana. Navas, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES** Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf., 259930.

## FINCAS

**PLAZA JESUS.** 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9. 1.º Teléfonos: 222840-222768.

**DISTINGASE** LEYENDO UN PERIODICO DISTINTO: "ARAGON/exprés"

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9, 1.º Teléfonos. 222840-222768.

**MILLAN ASTRAY.** 4 habitaciones, calefacción central, 100 m/2. exterior todas las mejoras.

850.000 Ptas. Fincas Casamián (Agte. colegiado), San Miguel, 9, 1.º C.

**PROLONGACION** de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

**AVDA. NAVARRA,** 4 habitaciones, calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

**LEOPOLDO** Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

**AVDA. CATALUÑA,** 253. 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

**AVDA. MADRID,** 283.- Grupo I. 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

**LOCALES** Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

**DELICIAS,** 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**JOSE OTO** 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN.** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9 I. C.

## PISOS EN ARRIENDO

Colón, 9-3.º dcha, 3 hab. y cocina ..... 1.500  
Sacramento, 12. 1.º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 3.º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 4.º ..... 1.500

Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma ..... 2.000  
Estudios, 15-17-1.º llaves portera ..... 3.500

Casta Alvarez, 17. 4.º - 4 habitaciones y servicio ..... 1.500  
Atarés, 4-6. para oficinas, con calefacción ..... 5.000  
Gral Mola, 19 piso para oficinas ..... 12.000

Barcelona, 65 - piso ..... 1.000  
Atarés, 4, 1.º para oficinas ..... 4.500

**Barcelona de la Vega, piso amueblado.** Teléfono 341987 ..... 3.000

Vasconia, 4-1.º dcha., 5 habitaciones. Razón, 2.º dcha. Vasconia, 4-3.º izqda., 4 habitaciones. Razón, 2.º dcha.

Juan Pablo Bonet, 25 pral. 5 habitaciones y terraza. Razón pral. izqda. ....

## LOCALES EN ARRIENDO

Bolonia, 16 local muy grande de 250 m2. .... 15.000  
Echegaray, 10 de 150 m2. con dos puertas de entrada ..... 9.000  
Laguna de Rins, 5. Local para Oficinas o tienda (120 metros cuadrados) ..... 7.500  
Antonio Bravo, 10; 300 m2. Teléfono 253011. .... 12.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

## VENTAS

**VENDO** piso en sector Torreño mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

**VENDO** propio para bar corrientes, 5 habitaciones. Teléfono 276331.

**POR TODO ARAGON CRUZAN CAD LOS "EXPRES" "ARAGON/exprés"**

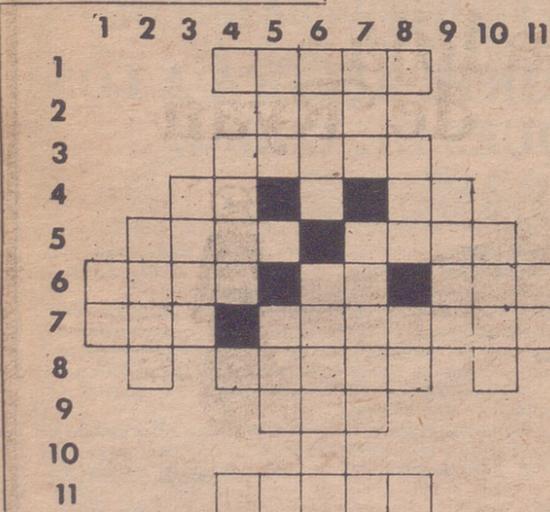
## SONRISAS de ESPAÑA



De "YA"



Suscríbase a **ARAGON/exprés**



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Pedazo de cualquier vasija o vaso. 2: Fasé la vista por lo escrito o impreso.—3: Vulgar, trivial.—4: Símbolo químico.—Pronombre.—5: Término señalado a una carrera.—Agarrar.—6: Parte más espesa de la red de pescar.—Al revés, entregue.—Adverbio.—7: Letra griega.—Torre en lugar alto para registrar desde ella el campo o el mar.—8: Artificio, engaño.—9: Período de tiempo.—11: Asiento en el haber de una cuenta.

**VERTICALES.**—1: Consonante.—2: Defecto muy ligero de una cosa.—3: Tronco de la vid.—4: Barco pequeño y sin cubierta.—5: Extremidad.—Labre, cultive.—6: Río francés. Perteneiente al cielo.—7: Hueso de la cadera.—Poner nota de lugar y fecha en que se hace o sucede una cosa.—8: Artículo, pronombre.—9: Cavidad grande y muy profunda en la tierra.—10: Pez marino, de cuerpo aplastado y cola larga y delgada.—11: Violoncelo siamés.

## Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES.**—1: Bidón.—2: Col.—3: Parar.—4: Ti. Al.—5: Cita.—Asar.—6: Lomo.—Al.—Tos.—7: Amo.—Acapara.—8: Traba.—9: Aba.—11: Tarde.  
**VERTICALES.**—1: La.—2: Coma.—3: Timo.—4: Pito.—5: Ica.—Ara.—6: Dora.—Acabar.—7: Oia.—Alaba.—8: Ras. Pa.—9: Lata.—10: Roro.—11: Sa.

# María Pilar Sarroca Gracia

## REINA de la Provincia

● "QUIERO QUE EL DIA DE LA PROVINCIA SEA UNA FIESTA SIN CARETA"



Don Genaro Herrero, alcalde de Santa Isabel ha venido con la que fué reina de las fiestas de su barrio y ahora es Reina de la Provincia. El, sobre todo, está orgulloso de éste nombramiento.

Sarroca Gracia. No sé si ésto ha sucedido siempre. De todas formas las niñas de hoy parecen más mujeres que nunca. Tan sólo tiene diecisiete años. Y unos ojos verdes, muy verdes. Y una sonrisa que no se le borra nunca, que ojalá no se le borre nunca de los labios. Va dentro de un vestido de tonos morados y dice que estudia COU y que luego hará Farmacia...

### UNA FIESTA SIN CARETA

—¿Alguna vez habías pensado en tomar parte en toda esta serie de cosas?

—Nunca. Pero me gusta. Me hace ilusión...

María Pilar fué primero reina de las fiestas de su barrio. De Santa Isabel. Ahora María Pilar es Reina de la Provincia. Representa a la mujer aragonesa. Por eso decía yo algo de que ahora me es más fácil saber cómo es su carácter. Es franca, simpática, se ríe y su risa es contagiosa, se alegra y alegría se puede vivir.

—Si buscas un prototipo de mujer aragonesa fijate en Santa Isabel. Fué una persona estupenda. Una santa maravillosa.

—¿Ya sabes en que van a consistir las celebraciones del día de la Provincia?

—Todavía no. —Seguro que has pensado al menos cómo te gustaría que fuese ese día.

—Sí. Me gustaría que hubiera mucha gente. Que toda ella estuviera contenta. Que fuera una fiesta alegre...

—¿Hay fiestas tristes? —Hay fiestas con careta de alegría.

### ROSAS

Hemos hablado de su barrio. Un barrio bonito donde la juventud sabe pasarlo bien. Hemos hablado de Santa Isabel, la

santa. De sus milagros. Del milagro de las rosas...

—¿Sabes? Mis amigas me regalaron un ramo de flores preciosas.

—De todo ésto que vas a vivir ahora, que estás viviendo ya... ¿qué vas a guardar para luego, para el futuro?

—Fotos, recortes...

—Sentimentalmente.

—Recuerdos. Muchos recuerdos que agrada tener. Una convivencia más extensa con la

gente, con toda la gente nueva que se conoce.

—¿Qué puedes dar tú a la gente?

—Mi ayuda. Ya sabes esa frase que siempre se dice pero que es verdad: no estamos aquí para ser servidos, sino para servir...

Así es la mujer aragonesa. No hace falta un estudio sociológico profundo. Sencilla y llanamente ésta es la mujer aragonesa...

Angel PEREZ (Fotos G. LUNA).



¿Sueña con su vestido blanco largo, precioso? ¿Sueña quizás con un traje de baturra que vestirá muy pronto? ¿Sueña con unos días recordados siempre? Cualquiera lo sabe. Los sueños de la mujer son casi siempre, insondables.

ALGUNAS veces he intentado descubrir el carácter de la mujer aragonesa. Alguna vez he pensado que eso sería difícil, no con la

mujer aragonesa sino con cualquier mujer. Hoy ya me ha parecido más factible tan ardua empresa. Tengo ante mí a María Pilar

## LUCHA LIBRE

"EL CHEPAS" UN JOROBADO DE 130 KILOS SE PRESENTA EN LA VELADA DEL SABADO



Este sábado tenemos otra reunión de Lucha Libre y será de las que dejan un recuerdo entre la afición. Empresa GARLABASA nos presenta al LUCHADOR MAS GRANDE de todos los tiempos, el ENMASCARADO JOROBADO ENMASCARADO, mostruoso de 130 kilos, que debido a su fuerza, no conoce la

primera vez de esta velada, FEO I, nuestro

flamante Campeón de España, se enfrentará al difícil RIO.

En el segundo combate, CATARECHA II se las verá ante un Luchador fuerte, pero un tanto lunático, como es LA BARBA.

En el tercero de la noche "la emoción en el ring", el JOROBADO ENMASCARADO, más conocido ya por "EL CHEPAS" saldrá dispuesto a demostrarnos de lo que es capaz, ante FERNANDO, Luchador duro que no teme a nadie.

En el combate de semi-fondo, veremos otra vez al GRAN KIMURA, que tan buen sabor de boca dejó la semana pasada, frente al Campeón de Cataluña NAVARRO, gran estilista.

El combate de fondo, corre a cargo de URSUS y CASTILLO, éste último ha aceptado el reto de "URSUS" y piensa, no solo aguantarle los dos asaltos, si no vencerle, veremos si URSUS, el HOMBRE OSO, da exactas medidas de lo que viene presumiendo, ante nuestro Campeón de Europa.

Estamos seguros de que veremos una memorable reunión.

## GALERIAS de ARTE

## SALA LIBROS

Expone:

MANDEZ QUERO

Financiará, Z

## PART NAHARRO

BUJOS de GOYA y CLASICA de

JORNADAS CULTURALES

de 11 a 1, y de 5 a 8,30.

Manifestación, 9

de 11 a 1, y de 5 a 8,30.

Manifestación, 9

Manifestación, 9

¡PROXIMO GRAN ESTRENO EN ZARAGOZA!

¡El gran film Metro Goldwyn Mayer de los 2 Oscars!

¡Buscando un gran amor encontró una turbia aventura!



MGM. que presentó el film de David Lean "Doctor Zhivago" cinco años

## La hija de Ryan

Una historia de amor Filmada por David Lean

MAYORES 18 AÑOS

JUEVES, 19 DE OCTUBRE DE 1972

## Moscú-Zaragoza

TRAS LA BOFETADA EGIPCIA DE JULIO

# LOS RUSOS no ponen la otra mejilla

## Sidky intentó convencerles para que siguieran prestando asistencia económica y militar

MOSCU, 19 (Crónica por Robert G. KAISER, de "Washington Post-Efe" especial para ARAGON/exprés.

Egipto y la Unión Soviética han publicado un frío comunicado conjunto anoche a propósito de la visita de Aziz Sidky, el primer ministro egipcio. Según todas las apariencias, Sidky salió de Moscú sin llegar a un acuerdo de puntos de vista con sus huéspedes.

Según el comunicado, las breves conversaciones tuvieron lugar "en una atmósfera de franqueza y mutua comprensión". En virtud de las costumbres diplomáticas moscovitas, esto significa que ambas partes no han llegado a un acuerdo, pero, además, no muy cordialmente.

El comunicado no se refiere para nada a una asistencia futura soviética a Egipto. Promesas de una ayuda futura formaban invariablemente parte de documentos análogos en las relaciones egipcio-soviéticas anteriores al pasado mes de julio, en que el presidente Anwar Sadat expulsó de Egipto a más de quince mil consejeros soviéticos.

Si ello significa que Sidky recibió promesas de una ayuda futura, es cosa que está por ver todavía. Según se informa, uno de sus principales objetivos en Moscú era convencer a los soviéticos para que continúen prestando la asistencia económica y militar que prestaban en el pasado, pero sin que gocen de la amplia presencia militar en Egipto de que disfrutaron hasta el mes de julio.

El comunicado dice que "por parte egipcia se expresa su gratitud a la Unión Soviética por su gran ayuda a la República Árabe de Egipto", pero el documento no dice más.

Cualquiera que sea la posición de la Unión Soviética en cuanto a la continuación de los existentes programas de ayuda, los soviéticos no mostraron en absoluto interés por suscribir ninguna clase de aventura militar egipcia contra Israel. Esta resistencia, según Sadat, fue una razón importante para su decisión de expulsar, en el pasado verano, a los consejeros soviéticos.

Moscú, al parecer, no cree que para compensar la pérdida de su posición en Egipto —que, por otra parte, no reviste carácter de gravedad— tenga ahora que ayudar a los egipcios según modos anteriormente rechazados. Moscú parece satisfecho con la posición de que goza en el Oriente Medio, aunque haya perdido ciertas ventajas estratégicas con la retirada de sus escuadrillas aéreas del sector sur del Mediterráneo.

Desde julio, los soviéticos vienen cultivando sus relaciones con otros estados árabes, particularmente Siria e Irak. En ninguno de estos dos casos los soviéticos mantienen unas relaciones tan estrechas como las que mantuvieron anteriormente con Egipto, pues los dirigentes soviéticos han llegado a la conclusión de que la

intimidad es una fuente de complicaciones más bien que algo valioso.

Desde la repentina expulsión de los consejeros soviéticos por parte de Sadat, las reacciones de Moscú son restringidas y correctas. Jamás hubo el más mínimo indicio de verdadera crisis entre ambas partes.

La Unión Soviética no alteró su postura, que continúa siendo oficialmente de pleno apoyo a la posición egipcia en el Oriente Medio. Si algo especial ocurrió, esto no ha sido más que una intensificación de la propaganda antiisraelí en Moscú desde julio.



## París-Zaragoza

CONFERENCIA DE PRENSA DEL PORTAVOZ DE HANOI

# Nixon no desea el fin de la guerra

## 'POR ESO SE NIEGA A DESTITUIR AL TRAIADOR THIEU'

PARIS, 19 (Crónica por Jonathan C. Randal, del "Washington Post - Efe" en exclusiva para para "ARAGON/exprés").- El portavoz de Hanoi hizo desvanecerse ayer las esperanzas de un pronto cambio positivo en las negociaciones de paz para Vietnam a continuación de que el consejero presidencial, Henry Kissinger, saliera de París en dirección a Saigón, después de conferenciar con un alto funcionario norvietnamita.

En una conferencia de prensa en la sede norvietnamita, situada en las afueras de la capital francesa, Nguyen Thanh Le, portavoz oficial de Hanoi en las conversaciones de paz de París, dijo: "Hasta ahora no existe prueba alguna de que la Administración Nixon desee poner fin a la guerra".

Hasta el día de hoy, 18 de octubre, —dijo Le a los periodistas la Administración Nixon rehusa dar fin a su guerra de agresión y se niega a destituir al traidor (Nguyen Van Thieu), el presidente survietnamita.

En ningún momento los norvietnamitas en París han dicho algo realmente positivo acerca de las propuestas norteamericanas, tanto en las negociaciones privadas como en las formales. En este sentido, los observadores opinan que Vietnam del Norte mantendrá esta postura, de carácter propagandístico, hasta que se haya llegado a la conclusión de un acuerdo de paz o, por lo menos, hasta las últimas sesiones de las negociaciones finales.

Lo que más hizo mantener un atisbo de esperanza fué que se le preguntó a Le si las posturas norteamericana y norvietnamita se hallaban tan distanciadas como cuando se iniciaron los contactos, y respondió con evasivas.

Esta misma pregunta, casi frase obligada en todas las ruedas de prensa, tuvo siempre, hasta hace pocas semanas, la misma invariable respuesta de que las diferencias continuaban en el mismo punto.

Esta reticencia ha coincidido con la presencia en París de Kissinger, quien sostuvo conversaciones con Le Duc Tho miembro del Politburó norvietnamita, que regresó a Hanoi la semana pasada, y Xuan Thuy, jefe de la delegación en las conversaciones formales de paz, que el martes se entrevistó a solas con el consejero presidencial.

En este sentido también se señala la publicación de un despacho de su corresponsal en Hanoi, Thieu Ronco. En sus titulares se dice: "En Hanoi algunos observadores opinan que algo positivo se ha producido en las últimas conversaciones privadas en París". En el texto del despacho se añade que a pesar de la falta de detalles que respalden este optimismo "gana cada día más terreno la idea de la posibilidad del final de la guerra vietnamita en un próximo futuro".

En pocas ocasiones el periódico francés publicó una noticia o rumor de carácter tan optimista, aún cuando Ronco subraya en el resto del artículo la línea de mantenimiento por los norvietnamitas.

THIEU, SUBORDINADO DE NIXON

En su conferencia de prensa, se eludió la referencia directa al despacho de "L'humanité", y dijo que los Estados Unidos estaban "usando a Thieu como un portavoz, por medio del cual expresaban las más intransigentes posturas políticas", en particular el rechazo de la exigencia del Vietcong de formar una triple coalición, en la que figurarían representantes del actual Gobierno de Saigón, del Vietcong y de una tercera fuerza...

Le dijo también que las relaciones "entre Nixon y Thieu eran las de un jefe y su subordinado", pero cuando admitió que, "en algunos aspectos, las cosas iban tan bien como parecían".

El portavoz del Gobierno de Hanoi también eludió una respuesta directa cuando se le preguntó por qué Vietnam del Norte había consentido entrevistarse directamente con Kissinger, cuando este había reprobado favorablemente en la campaña electoral de Nixon, cuando precisamente el Gobierno de los Estados Unidos estaba dando muestras de su falta de deseo de cooperación".

Le confirmó que Nguyen ce Thach, considerado estrecho colaborador del primer ministro Pham Van Dong, había llegado a París. Pero añadió que Thach estaba en la capital francesa cumpliendo "asignaciones administrativas", y que efectuaría misiones similares en otras embajadas norvietnamitas de Europa y Asia.

## En fecha casi inmediata

## UN AVION DE "ALITALIA" LLEVARA A PERON A SU PATRIA

Buenos Aires, 19 (Efe).- Las tres ramas del movimiento peronista se reunirán hoy en el Hotel Castelar, para evaluar los resultados de la "operación retorno", de Perón a su patria y comentan "la postura abstencionista" expuesta por Perón en un mensaje que se dió a conocer el martes por la noche por el canal 13 de televisión que su delegado Héctor J. Cámpora, mencionó como una posibilidad.

"El justicialismo —dijo Perón— puede asociarse a cualquier empresa, siempre que esté en condiciones de asegurar el éxito. Jamás se asociaría a un fracaso". "Por eso —dijo— puede preferir apartarse si es preciso porque en cuanto se llega para fracasar, sería preferible no llegar".

Previamente, sostuvo que sin el cumplimiento del plan de diez puntos, el peronismo no creía posible hacer nada constructivo en el orden de una solución nacional.

A las deliberaciones convocadas

para hoy por Héctor J. Cámpora asistirán miembros del Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicialista, el Consejo Nacional de las 62 Organizaciones gremiales y las Comisiones de "Retorno" y "Seguridad".

Después de aparecer —poco antes de la medianoche del martes— en las pantallas de televisión para dar lectura al mensaje de Perón, Cámpora sostuvo un altercado con los periodistas, a quienes informó que no se distribuirán copias del mismo.

Superado el incidente, reveló que el apoderado del Partido Justicialista, Alejandro Díaz Bialek, le habla comunicado que "prácticamente están finalizadas las negociaciones para contratar un avión "charter" de la empresa "Alitalia" para 160 pasajeros.

Dijo que el alquiler de la aeronave ascendería a 75.000 dólares y reiteró que "el regreso de Perón se hará en fecha casi inmediata".